



ROMANIA liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVII nr. 4662

4 pagini — 20 bani

Vineri 9 octombrie 1959

Deschiderea festivă a Lunii prieteniei romîno-sovietice



TRAIASCA PRIETENIA ROMINO-SOVIETICA

Prezidiul adunării festive

Foto: AGERPRES

Joi seara la Teatrul C.C.S. din Capitală a avut loc adunarea festivă de deschidere a Lunii prieteniei romîno-sovietice, organizată de Consiliul General A.R.L.U.S.

La adunare au luat parte tovarășii Gheorghe Apostol, Leonie Răutu, Alexandru Birlădeanu, Atanase Joia, membri ai C.C. al P.M.R., miniștri, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, acad. Petre Constantinescu-

Iași, Octav Livezeanu, Marin Florea Ionescu, vicepreședinți ai Consiliului General A.R.L.U.S., conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe, academicieni, muncitori, oameni de artă și cultură, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai presei.

Au luat parte V. F. Nikolae, în-

sașinatul cu afaceri adiționale al

Uniiun Sovietice la București și membri ai Ambasadei Uniunii Sovietice.

Adunarea festivă a fost deschisă de acad. Petre Constantinescu-Iași.

Despre însemnătatea Lunii prieteniei romîno-sovietice tradițională sărbătoare a poporului nostru a vorbit tovarășul Marin Florea Ionescu.

Participanții la adunarea festivă au manifestat călduros pentru prietenia veșnică romîno-sovietică, pentru marea popor sovietic care construiește comunismul, pentru gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, în frunte cu Comitetul său Central.

A urmat apoi un program artistic festiv la care și-au dat concursul violonistul sovietic Leonid Kogan, artist emerit al R.S.F.S. Ruse, care ne vizitează țara cu prilejul Lunii prieteniei romîno-sovietice, solistul al Teatrului de Operă și Balet al R.P. Romîne, Ansamblul de cîntec și dansuri „Ciocîrlia” al Ministerului Afacerilor Externe și corul și orchestra de copii a Casei prieteniei romîno-sovietice.

(Agerpres)

In acest an s-a obținut

Cea mai mare producție de sfeclă de zahăr realizată în țara noastră

După datele preliminare, producția de sfeclă este mai mult decât dublă față de anul 1958 fiind cea mai mare producție realizată pînă acum în țara noastră. Numeroase unități agricole socialiste recoltează cite 20.000—40.000 kg la hectar, realizînd însemnată venitură bănească.

Oamenii muncii de pe ogoare au îndeplinit astfel sarcina trasată de Plenara C. C. al P.M.R. din noiembrie 1958, de a extinde cultura de sfeclă și a sporii producția la hectar pentru a se asigura astfel materia primă necesară acoperirii întregului consum de zahăr al populației, lichidîndu-se în anul viitor importul de zahăr.

Datorită faptului că anul acesta s-a trecut mai de timpuriu la re-

Celul de-al VII-lea
Congres Național
al Partidului Muncitoresc
Progresist din Canada

Dragi tovarăși,
Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român trimite delegațiilor la cel de-al VII-lea Congres național al Partidului Muncitoresc Progresist din Canada un cald și frătesc salut.

Urăm Partidului Muncitoresc Progresist din Canada deplin succes în lupta pentru apărarea intereselor vitale ale maselor muncitoare, pentru triumful cauzei păcii și colaborării prietenești între popoare.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI MUNCITORESC
ROMÂN

— O —
In fruntea întrecerii
din Valea Jiului

DEVA (de la corespondentul nostru). — Minerii din Valea Jiului s-au angajat să dea anul acesta 130.000 tone cărbune peste prevederile planului de cel puțin 20 milioane lei. În primele 9 luni ale acestui an cele mai bune rezultate le-a obținut colectivele de muncă de la Petrița, Lonea și Uricani. De exemplu minerii de la Petrița au extras 16.747 tone cărbune în plus decît prevedea planul, iar cei de la Lonea și-au depășit planul de producție pe 9 luni cu 15.506 tone cărbune. În luna septembrie sectorul II de la mina Petrița, sector fruntas în întrecerea socialistă care se desfășoară în Valea Jiului, a scos la suprafață 1.125 tone cărbune peste plan. Și minerii din sectorul I al minei Uricani au dat în plus 1.537 tone cărbune cocsificabil.

— O —
O nouă turnătorie
la uzinele
„Semănătoarea”

La uzinele constructoare de mașini agricole „Semănătoarea” din Capitală a intrat parțial în funcțiune o nouă turnătorie cu o capacitate anuală de pînă la 5.000 tone repere turnate din fontă maleabilă și cenușie.

Acestă turnătorie modernă va satisface complet necesarul de piese turnate al uzinei, precum și cerințele mai multor întreprinderi constructoare de mașini din țară.

Noua turnătorie este complet mecanizată fiind înzestrată cu utilaje și instalații dintre cele mai moderne. De la prepararea nisipurilor și a pămînturilor și pînă la finisarea pieselor turnate munca este mecanizată, lucrîndu-se pe bandă.

Bune rezultate s-au obținut și în Capitală. Merită a fi subliniată inițiativa

Măsuri pentru aprovizionarea populației cu cartofi

Pietele orașelor și centrelor muncitorești din întreaga țară au început să fie aprovizionate cu cantități însemnate de cartofi din noua recoltă.

In acest an a fost contractată o

O acțiune care nu suferă amînare

Terminarea operațiunilor de recalculare a pensiilor

Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale, împreună cu organele Consiliului Central al Sindicatelor, au luat o serie de însemnate măsuri organizatorice pentru ca operațiunile de recalculare a pensiilor pentru toate categoriile de pensionari — pensii din cadrul asigurărilor sociale de stat, pensii I.O.V.R., pensii sociale — să se desfășoare în bune condițiuni. Astfel, s-a asigurat concursul altor ministere și organe centrale, precum și al organelor locale, pentru punerea la dispoziție a unor cadre de specialitate care să lucreze la recalcularea pensiilor, împreună cu comisiile de recalculare constituite în acest scop. Pentru îndrumarea și controlul organelor locale — și în deosebi a oficiilor de prevederi sociale de la sfaturile populare — Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale a trimis în fiecare regiune cadre pregătite din aparatul central. Totodată, s-au organizat cu regularitate conferințe cu regiunile, din care s-au îndrumări și explicații la multiplele probleme ivite în cursul operațiunilor de recalculare.

Ce s-a realizat...

Organele locale însărcinate cu operațiunile de recalculare a pensiilor au avut de executat un mare volum de lucrări. Potrivit noii legi a pensiilor, a fost necesar ca acele dosare în care nu existau toate actele privind salariul înainte de război să fie completate cu aceste acte. De asemenea, o parte din dosarele pensionarilor I.O.V.R. și ale foștilor pensionari beneficiari de pensii sociale, au trebuit să fie completate cu dovezi asupra situației materiale.

În regiunile București, Bacău, Bala Mare și Regiunea Autonomă Maghiară, operațiunile de recalculare a pensiilor din cadrul asigurărilor sociale de stat au fost terminate. Acest lucru se datorește sprijinului acordat de comitetele executive ale sfaturilor populare oficiilor de prevederi sociale respective, cit și concursul dat comisiilor de recalculare de diverși salariați din întreprinderi de cadre didactice, etc. S-au evidențiat în această acțiune dr. Ioan Pop, medicul șef al regimentului Baia Mare, Roza Cojocaru, Alex. Marton și L. Manes, șefii oficiilor regionale de prevederi sociale Bacău, Regiunea Autonomă Maghiară și alții.

Bune rezultate s-au obținut și în Capitală. Merită a fi subliniată inițiativa

Inapoierea delegației de partid și guvernamentale a R.P.R. de la Pekin

Joi la amiază s-a înapoiat în Capitală venind de la Pekin delegația de partid și guvernamentală a R.P.R. Romîne, care la invitația C.C. al P.C. Chineze și a guvernului R.P. Chineze a participat la sărbătorirea celei de-a

10-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze. Tovarășii Emil Bodnărescu, conducătorul delegației, Dumitru Coliu, Paul Niculescu-Mizil, Csiper Ludvig, membri ai delegației, au fost întâmpinați la sosire de Gheorghe Apostol, Petre Borilă, Leonie Răutu, Atanase Joia, Gherasim Popa, Gheorghe Stoica, membri ai C.C. al P.M.R., ai guvernului, activiști de partid și de stat.

Au fost de față Șiu Gien-guo, ambasadorul R.P. Chineze la București, V. F. Nikolae, înscăunatul cu afaceri adiționale al Uniunii Sovietice la București și alți membri ai corului diplomatic.

(Agerpres)

cantitate de cartofi cu circa 6.500 vagoane mai mare decît în anul 1958. Pînă acum au fost preluate la bazele de recepție 8.000 vagoane de cartofi. O bună parte din această cantitate a și fost dirijată spre pietele orașelor și centrelor muncitorești, pentru aprovizionarea populației. În Capitală, de exemplu, unde în iarna aceasta se vor desface cu cîteva sute de vagoane mai mulți cartofi decît anul trecut, au fost trimise pînă acum circa 2.000 vagoane de cartofi.

Unitățile comerțului de stat din întreaga țară au luat măsuri pentru desfacerea cartofilor în condiții cit mai bune. La București, ca și în alte orașe și centre muncitorești, au fost înființate centre flotante pentru vânzarea cartofilor. Se iau de asemenea măsuri în vederea extinderii aprovizionării cu cartofi la domiciliu, atît în Capitală, cit și în alte localități din țară. În același timp s-a asigurat o bună însulțare a cartofilor.

(Agerpres)

TREABĂ GOSPODĂREASCĂ



Collectiviștii din Băbiciu, raionul Caracal, au dat zor să termine recoltatul porumbului. Cele 200 hectare cultivate cu porumb trebuiau să fie pregătite cu grijă în vederea însămînțării. Acum — așa cum se vede în clișeul de mai sus — colectivii lucrează la curățatul foilor de pe știuleți. Ei s-au dovedit buni gospodari: au strîns recolta de porumb fără pierderi și n-au întîrziat semănatul grîului.

Foto: E. MILITAN

Ce se va produce în anul 1960

I.O.R. APARATE OPTICE NOI

Industria Optică Romînă este una din întreprinderile linere ale țării noastre care fabrică complicate aparate optice. Doar în cursul acestui an, I.O.R. s-au produs printre altele, microscopul de laborator, colposcopul, truse oftalmologice moderne destinate întregii rețele sanitare.

Tînarul colectiv al acestor întreprinderi se străduiește să producă aparate optice din ce în ce mai bune. Ca urmare în cursul anului 1959 a luat ființă la I.O.R. o secție electronică. Legat de toate succesele obținute în cursul acestui an de I.O.R. ne-am adresat inginerului Liviu Iliescu — șeful serviciului proiectării al uzinei cu întrebarea:

— Ce va produce fabrica în 1960?

— În primul rînd — ne-a spus el — cea mai nouă secție a întreprinderii, secția electronică, va produce în cursul



Ing. Liviu Iliescu (prim plan) și Ing. I. Negoiță, în secția de proiectări I.O.R.

anului viitor electrocardiograful — un complex de mecanică fină și electronică — destinat diagnosticării bolilor de inimă. Tot în 1960 vom fabrica fotometrul de tip Pulfrich, care va fi folosit tot în rețeaua medicală ca analizator al medicamentelor și alimentelor.

În afară de microscopul de laborator binocular produs în acest an, a cărui fabricare se va continua și în anul 1960 vom începe producția de serie a unui microscop perfecționat destinat cercetărilor biologice de laborator. Numărul microfotocamerelor Röntgen aflate în rețeaua sanitară se va completa în 1960 cu noul nostru produs: microfotocamera Röntgen ce va fi folosit pentru microradiografi cu un fîm de 70 mm. De asemenea întreprinderea va fabrica un unit dentar modern, care va cuprinde piesele principale pentru tratamentul stomatologic.

Firește că planurile noastre de viitor nu se opresc aici, la cîteva produse enumerate, totuși succesele obținute în acest an întăresc convingerea că în 1960 I.O.R. își va consolida și mai mult prestigiul de care se bucură. Bineînțeles că aceasta o vom putea obține prin fabricarea unor aparate optice din ce în ce mai bune.

Fototext: V. TEODORU

1000 tractoare peste plan

ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru). — Intensificînd întrecerea socialistă pentru realizarea angajamentelor luate, constructorii de tractoare de la uzina „Ernst Thälmann” din Orașul Stalin au realizat pînă în prezent peste plan 1000 tractoare.

In prezent constructorii de tractoare continuă lupta pentru a realiza pînă la sfîrșitul anului încă 1000 tractoare peste plan.

Cum a fost posibil?



În multe locuri din regiunea București există resurse locale cum ar fi argila, nisip, balast, stuf, răchită; producția agricolă în continuă creștere îngăduie apoi dezvoltarea morăritului, a industriei de panificație etc. Sînt cîte mari posibilități pentru dezvoltarea industriei locale. Din păcate, unele întreprinderi, cu voia comitetelor executive ale sfaturilor populare ronale, nu țin seama nici de posibilități, nici de perspective, nici de realități și realizează o producție întîmplătoare de bunuri, fără a vedea ce resurse locale sînt puse în valoare prin această producție, care este rentabilitatea ei. Ba chiar la unele comitete executive ronale — Videle, de pildă — și la unele secții de resort ale acestora, domnește părerea greșită că pe baza resurselor locale nu se poate dezvolta o industrie locală. Drept urmare, au fost înființate aici fel de fel de secții productive ale industriei locale care n-au nimic de-a face cu rosturile acestei industrii. Datorită nepriceperii sau poate și altor cauze (pe care organele procuraturii le vor stabili), în anii trecuți, elemente necinstite au pornit să execute, sub firma I.L.L.-Videle, diferite lucrări de amplasare. De asemenea, s-a pornit producția locală a... pantofilor de tenis, ca și cînd resurse mari de cauciuc trebuiau groabnic valorificate. Producerea respectivelor articole era, cum e și firesc, foarte anevoioasă deoarece nu existau reparatii pentru cauciuc, materia primă era obținută prin numeroase insistențe și intervenții de la forurile respective. Tînînd seama de marile întreprinderi — fără îndoială, mult sub nivelul celor produse de marile întreprinderi — cumăcăratori se găseau puțini; de unde altele greutăți, cele create de desfacere. Această acțiune economică locală ascunde, oricine își da seama, lucruri necurate. Și e firesc să întrebăm: cine a aprobat producția acestor pantofi? Cine a dat aprobarea pentru procurarea materiei prime? Cine și pentru ce? Sînt întrebări care trebuie să capete răspuns și vinovați care trebuie să-și capete pedeapsa.

Orientînd în acest fel, adică la voia întîmplării și la cererea unor persoane dubioase, producția unor întreprinderi de interes local, nu-i de mirare lista mare a stocurilor de mîrluri și valoare lor. Iată valorile mîrlurilor stocate la I.L.L. Oltenița: 6.720 lei — pături de tablă, 14.076 lei — fețe de masă din pînă albă (de fapt din olandă) pictată — iarși ne întrebăm de ce? — ceea ce a mîrit și mai mult prețul de cost), 38.205 lei — jocuri „Urșule”. Lista continuă. Stocul de mîrluri al I.L.L.-Videle își așteaptă o adevărată surpriză: 29.320 lei au fost blocați în producția de clișuri care, firește, nu-și au ai-i cumpărători, mai ales că în raion nu e nici un oraș. S-au mai făcut și 83 șiruri de perle costînd 3.569 lei etc.

Că au fost gospodări nepricepuți în gospodărirea bunurilor unor întreprinderi ale industriei locale, am constatat. Că e necesară chiar intervenția justiției pentru amare afaceri necurate, nu ne îndoiim. Dar de întrebare, ne întrebăm totuși: cum a fost posibil ca asemenea situație să fie tolerată de comitetul executiv al sfatului popular al regiunii București?

CORNELIA GHELEA

Pe curînd, prieteni dragi!

Articol special pentru „Romînia liberă”

De fiecare dată cînd ne aflăm în preajma unui turneu care ne va purta dincolo de hotarele țării, încercăm un sentiment complex de bucurie și de emoție puternică. Și lucrul acesta este firesc deoarece pe baza spectacolelor noastre, publicul din străinătate va aprecia bogăția culturală a poporului sovietic.

În curînd vom pleca în turneu în Republica Populară Romînă. Intenționăm să prezentăm spectacole la București, Orașul Stalin, Cluj și Iași. Acest turneu este organizat în cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice. Sîntem fidejiți și că vom transmite marelui popor mîncii din republica frățească sentimentele cordiale ale poporului nostru.

Nu e pentru prima oară că teatrul nostru vine în Romînia. Acum șase ani, am prezentat spectatorilor romîni piesele „Othello” de Shakespeare, „Uraganul” de Bill-Beloferskouski, „O mîndrele de bărbat” de A. N. Ostrovski. Noi toți cei care am participat la aceste spectacole, fînem bine mîntă căldura cu care am fost primiți în orașele Romîniei. Pe spectatorii din București ni-le amintim ca oameni care știu să aprecieze și să prețuiască arta teatrală, la fel de ce așteptăm cu bucurie revizitarea cu publicul bucurestean.

Cîteva cuvinte despre teatrul nostru. A fost înființat acum 35 de ani. Pe scena sa au fost montate numeroase spectacole interesante. Teatrul „MOSSOVIE” a dat spectacole în aproape toate orașele mari din Uniunea Sovietică precum și în Romînia, Bulgaria, Polonia. Guvernul sovietic dînd o înaltă apreciere activității sale a decorat teatrul nostru cu Ordinul „Steagul Roșu al Muncii”.

Așa precum am mai spus, ne pregătim să plecăm la prieteni vechi. De data aceasta repertoriul va fi altul cuprînzînd și două piese care reflectă calitatea de azi a Țării Sovietice. Este vorba de piesele „Țări necuprinse” de N. Vîrta și „Bătălia în mers”, dramatizate după romanul Galinei Nicolaeva.

În afară de piesele amintite vom mai prezenta drama „Mascarda” de Lermontov și „Nevelele vesele din Windsor” de Shakespeare.

În „Mascarda” spectatorii din Romînia îl vor revizita pe Nikolai Mordvinov, artist al poporului din U.R.S.S. care acum șase ani a cucerit publicul din țara prietenă prin interpretarea rolului lui Othello.

În Romînia vom organiza două seri de creație închinată Verei Mordvinov și lui Nikolai Mordvinov, actori de frunte ai teatrului nostru. La noi acești remarcabili mîstetri ai artei sînt cunoscuți nu numai de pe scenele teatrelor dar și din numeroase filme. Vom aduce cadre din aceste filme și le vom prezenta publicului în cadrul seriilor de creație.

Din colectivul care pleacă în turneu fac parte și artiștii de vază Boris Olenin, Rostislav Piliat și unerele noastre artistice talentate.

Venim în Romînia nu numai ca să

Iuri Zavadski
regizor principal
al Teatrului „Mossovie”

arătăm arta sovietică, dar și să cunoaștem din experiența maestrilor teatrului romînesc. De la ei așteptăm să ne învețe.

Noi fînem bine mîntă spectacolele prezentate la Moscova de Teatrul „L. Caragiale”. O impresie deosebită de puternică ne-a făcut punerea în scenă a „Revizurii” realizată de remarcabilul regizor Sică Alexandrescu. Ne-a impresionat înțelegerea profundă de către regizor și interpretii principali, a acestei comedii gogoliene. Cit de viu, cu cit talent a jucat Alexandru Giurgaru rolul extrem de dificil al primarului. Nu pot să uit aspectul său mîntă: o figură de om îndesat, o față lăță expresivă, cu mișcările sigure și greoaie de vechi soldațoi. Giurgaru ne-a prezentat un veritabil primar impozant și ridicol. Rolul lui Hlestakov a fost interpretat în mod strălucit de Radu Beligan.

Nu mă îndoiesc că și acum vom vedea la prietenii romîni multe lucruri noi, interesante, instructive.

Aș dori să amintesc că după turneul nostru din 1953 și după spectacolele artiștilor romîni la Moscova, între noi s-a legat o strînsă prietenie. În joierul teatrului nostru sînt expuse costume naționale romînești, obiecte de artizanat. Ele ne amintesc prietenia și dragostea cu care am fost înconjurăți pe pămîntul romînesc și pentru care sîntem recunoscători.

În curînd pornim la drum. Vom juca nu numai pe scenele teatrelor. Vom vizita și uzine, fabrici, gospodării agricole.

Decamdată vă spunem: Pe curînd, prieteni dragi! Primiți salutul nostru, frați romîni.

Moscova, octombrie 1959.

Dezvoltarea legăturilor economice romîno-cehoslovace

În zilele de 5-8 octombrie 1959 s-a ținut la București prima sesiune a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică și tehnico-științifică romîno-cehoslovacă.

Reprezentanții celor două țări au constatat că există largi posibilități de specializare și cooperare în economie a celor două țări.

S-a stabilit că Republica Cehoslovacă va dezvolta în deosebi producția de cărbune cocsificabil coloranți, utilaje pentru fabricile de amoniac, mașinile, utilaj pentru industria bunurilor de consum și alimentară, aparate etc. și pentru necesitățile Republicii Populare Romîne. La fel și Republica Populară Romînă va dezvolta producția de utilaje pentru fabricile de ciment, aparate chimice și petroliere, poduri rulante și diferite alte mașini și utilaje etc. și pentru necesitățile Republicii Cehoslovace. A mai fost stabilit un schimb de fire

sintetice, mase plastice și diferite varietăți de cauciuc sintetic și au fost adoptate măsuri în vederea intensificării mai departe a specializării și cooperării în producția construcțiilor de mașini și industria siderurgică din cele două țări.

În urma celor de mai sus au fost create premise pentru o a lărgire substanțială a schimburilor reciproce de mărfuri între cele două țări în anii 1960—1965.

Sesiunea s-a desfășurat într-un spirit de prietenie și înțelegere deplină. Protocolul de încheiere, cu privire la tratativele Comisiei a fost semnat pentru partea romînă de tovarășul Alexandru Birlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, iar pentru partea cehoslovacă de tovarășul Olakar Simunek, locțiitor al președintelui guvernului și președinte al Comitetului de Stat al Planificării.

Despre o critică și „un ultim avertisment”

Scrisoare deschisă dr.-ului Claudiu Novac, șeful secției sanitare a sfatului popular raional Caransebeș

Am în față un proces verbal. De cele ori vă priveșc semnătura, mă întreb fără să vreau: de unde ați abilitat? Ce mai țura-vura, sințeli un om formidabil de „inventiv”. Căci cine altul ar mai fi procedat ca dvs? Pentru un „flecșuș de artio” — expresia dvs. — apărut în ziar, ați renunțat la concediul ce-l petreceți în tină la Herculană și ați venit, val-virtue, la Caransebeș.

Nici nu se putea altfel. „Combativitatea” care vă caracterizează — când e vorba de subalterni — nu putea fi trădată. Corespondentul voluntar Leon Bohatir trebuia pus la punct odată pentru todeauna. „S-a umplut paharul”. Când critica, în materialele lui, alimentele și bufele neigienice, deficiențele în aprovizionarea artilor de trece cu medicamente și alte asemenea fapte, considerate de dvs. „mărunt” — mai mergea. Dar acum, ajunge! Corespondentul nostru voluntar — totodată subalternul dvs., fiind felcer igienist în circumscripția I-a sanitară din Caransebeș — nu și vede, după părerea dvs., lungul nasului. S-a dat la critici împotriva dvs. Auzi, ce ture!

Primum necaz vi l-a pricinuit sezișarea apărută în ziar în care se arată că circumscripția I-a sanitară a fost scoasă din poliniclinică și mutată în sală necorespunzătoare ca spațiu, fără apă și dependențele necesare bunei funcționări. Apoi, v-a căsnut altă bătaie de cap: ci-că primirea la spitalul de copii se fac pe „sprințanță”. Lucrul v-a supărat. Și totuși ați trecut peste ele; erau doar aluzii indirecte la responsabilitatea dvs.

Ultima sezișare însă vă critica direct pentru că ați transformat colțul roșu al spitalului de adulți în... depozit de medicamente al nu știu cărei farmacie. Asta, după părerea dvs. era culmea îndrăzneții. Și atunci ați inițiat „un plan subtil” împotriva corespondentului Leon Bohatir; ați alcătuit o comisie care „să cerceteze activitatea”.

V-ați ales aliați pe dr. Mircea Tat, directorul Saneșului raional, pe dr. Teodor Zeicu, medic igienist la Saneșpid și ca „martori” pe dr. Elena Oprea de la circumscripția I-a sanitară.

Agriculturii — terenuri productive

Șantierie în plină activitate și altele doar cu numele...

Într-un trecut nu prea îndepărtat, în Moldova, când erau ploii mari la munte, apele se revărsau larg peste mlaștină, cuprinzând în suavia semănăturii și gospodării. Era o adevărată calamitate pentru populația din împrejurimi; suprafețe întinse rămăneau necultivabile.

Cu totul altfel se prezintă situația astăzi. În Moldova (ne referim în mod special la regiunea Iași), ca și în alte părți ale țării, prin lucrări de îmbunătățiri funciare s-au redat agriculturii sute și mii de hectare de pământ. Tărâni muncitori susțin cu dragoste, prin muncă și atelaj, lucrările de irigare, de desecare, etc. deoarece le aduc mari foloase. Un exemplu concludent îl oferă colectivitățile și întovăriașii de la Butea și Strunga din raionul Tg. Frumos, care — paralel cu muncile agricole — au lucrat cu multă însoțire pe șantierul de hidroameliorații de la Mlaștină. Prin lucrările executate aici au fost redat belșugului circa 200 ha. sporind-se astfel considerabil veniturile unităților agricole din partea locului.

Același lucru se poate spune și despre șantierul de la Stoinicești-Prăjescu din raionul Pașcani, unde, prin lucrări de desecare, s-au recuperat 512 ha care vor aduce mari venituri. S-a calculat că investițiile făcute se vor recupera în cinci ani. Iată de ce la propunerile sfatului popular raional din Birlad Vaslui, Tg. Frumos, Negrești, Murgeni, anul acesta au fost proiectate numeroase lucrări de ameliorare.

În planul de lucru al Oficiului regional de îmbunătățiri funciare sunt prevăzute studii de proiectare pentru 39 de poștii în regiunea Iași și pentru 113 în regiunile Bacău și Suceava. Până în prezent au fost realizate proiecte pentru 35 de poștii. Și iată că pe cele mai multe din șantierele deschise primăvara aceasta — acolo unde proiectele au corespuns cu realitatea — rezultatele au fost dintre cele mai bune. Însă nu preludiind s-a întimplat așa. De pildă, anul de anul trecut, pe raza comunei Lăcani, din raionul Iași, pe un teren mlaștină ce se întinde

Firește că membrii comisiei — subalterni dvs. ioali — puși în „tema”, nu v-au desmințit încrederea. Au încheiat în 7 septembrie a.c. cu toată seriozitatea un act... neserios (semnat apoi și de dvs.) care se intitulează „Proces verbal asupra activității felcerului igienist Leon Bohatir”. Făcând exclusiv pe bază de dosare, în biron și în lipsa celui „analizat”, mandatarii dvs. s-au făcut „luntri și punte și l-au scos pe felcer... fără nici un fel de activitate. — Un „ultim avertisment” — a fost verdictul dvs. sever pe baza celor constatate.

Aveți umor, pe cineștea mea! Păi, să analizăm faptele. Dacă n-are nici un fel de activitate, cum se face că Leon Bohatir poartă insigna „Pentru merite în munca medico-sanitară”? Cum se face că aproape cu orice prilej e evidențiat în gazeta de perete și i se afișează fotografia la panoul de onoare? Cum dr. Vasile Horoditeanu, directorul spitalului de adulți, membrii comitetului raional de partid și ai comitetului executiv al sfatului popular raional, cetățenii orașului, vorbesc despre el cu stimă? Communist, om al vremurilor noi, Leon Bohatir și-a făcut din scris un mijloc eficient pentru popularizarea și promovarea noului, o armă de luptă pentru combaterea mentalității învechite, a birocratismului, a neglijenței și nepăsării. Asta l-a adus stăruitor la cetele din oraș. Chiar și dvs. l-ați apreciat când a scris lucruri bune. Iar când demnitatea lui de comunist nu l-a permis să vă treacă cu vederea lipsurile, ați ticluit povestea cu comisia de anchetă. Acțiunea dvs. împotriva lui ne face să credem că ați uitat cele mai elementare principii morale ale societății noastre socialiste, transformându-l într-un promotor al gîtuitorii criticii. Aceasta nu poate fi trecută cu vederea și organele competente regionale și raionale au datorat să ia măsuri în cazul de față, măsuri care să constituie o pildă pentru toți cei ce persecută corespondenții de presă, acești comandanți ai opiniei publice.

Ing. VIRGIL LAZAR
corespondent „România liberă”
în regiunea Timișoara

ARTIȘTI MICI, PE O SCENA MARE



Pe o scenă mare, mici artiști ai corului grupului de pionieri al Ansamblului de Stat din Tirgu Mures încântă publicul spectator prin calitatea și măiestria dovedită în execuția cîntecelor.

Foto: AGERPRES

Sezișările cetățenilor au fost urmate de măsuri

● Acum cîva timp, un cititor de la Șantierul Naval din Turnu Severin ne-a scris faptul că se lărgănează în flintarea cantinei dietetice, cu toate că aceasta figura ca o sarcină importantă în cadrul contractului colectiv.

Ministerul Industriilor Grela căruia l-a trimis spre rezolvare această sezișare, ne-a comunicat că s-au luat măsurile necesare de către conducerea șantierului pentru înființarea cantinei dietetice.

● În acest scop, în incinta șantierului s-au pus afișe care anunțau deschiderea cantinei, costul unei mese și invitația salariiților interesați să se înscrie la noua cantină.

● Scrisoarea unui cititor din Orașul Stalin se ocupa de calitatea pîinii pusă în vinzare la centrele de desfacere din acest oraș. Sezișarea scotea în evidență faptul, că de multe ori pîinea nu este de cea mai bună calitate, iar unora este necăpată.

● Întreprinderea industrială locală își însușește critica adusă, menționând răspunsul la sezișare, trimis de statul popular al Orașului Stalin.

● În continuare, răspunsul arată măsuri luate pentru îmbunătățirea calității pîinii: recepționarea numai a făinii de bună calitate, întrebunțarea în fabricația pîinii a unor făinuri de diferite calități astfel ca proba medie să fie corespunzătoare STAS-ului, sancționarea bănească a brutarilor care au dat pe piață pîine necăpată bine.

● Unul ospătarilor de la restaurantul și bufetul din Tirgu Cărbunestii, raionul Gilort, obișnuiau să vină berea mai mult cu spumă pentru a le rămîne o cantitate pe care s-o comercializeze în folosul personal. Acest fapt sezișat de un cititor din comuna Prigorita, l-am făcut cunoscut, la rîndul nostru, sfatului popular raional Gilort, care după cercetări ne-a comunicat că cele relatate sînt juste. Pentru abaterile săvîrșite, ospătarilor le vîmbarșilor în cauză li s-a desfiat contractul de muncă, iar unul dintre ei a fost deferit justiției.

Achiziții valoroase la Arhivele statului din Iași

IAȘI (de la corespondentul nostru). Arhivele statului din Iași au intrat în posesia unor noi piese valoroase care îmbogățesc tezaurul muzeistic al acestor instituții. Astfel, de curind a fost achiziționat un document în original scris pe pergament, vechi din anul 1491, care se referă la un privilegiu acordat

● Mai mulți cititori din orașul Orăștie ne-au scris despre modul defectuos în care se rulează filmele la cinematograful „Flacăra” nou înființat.

● „Sunetele au unei o asemenea intensitate încît te asurzesc, iar filmul se întrerupe de multe ori. Când reincape nu o pornește de la imaginea la care a fost întrerupt” — scriau ei.

● Întreprinderea cinematografică de stat Hunedoara a luat măsuri pentru remedierea lipsurilor, punîndu-se la punct cabina de proiectie și numărîndu-se un nou set de cabină cu experiență în muncă.

AZI VĂ INFORMĂM DESPRE:

Activitatea Institutului de inframicrobiologie

Tînăr ca vîrstă, au trecut doar 9 ani de la înființarea sa, Institutul de inframicrobiologie al Academiei R.P.R. a reușit să se impună devenind — sub conducerea acad. Șt. S. Nicolau — for metodologic, conducătorul învățămîntului de specialitate, instituție de identificare și diagnostic a unor focare epidemice de pe teritoriul țării noastre. Mărindu-și sfera de activitate dincolo de latura cercetărilor, institutul a început în ultimul timp să producă diferite seruri și vaccinuri ca: vaccinuri antigene, seruri standard, etc.

Totodată continuînd tradiția marilor înaintași — V. Babeș și C. Levaditi — virusologii romini au făcut importante cercetări în domeniul hepatitelor epidemice, gripei, oreionului, turbării etc. Astfel, în cadrul institutului s-a studiat acțiunea a diferitelor vaccinuri antirabice, realizîndu-se un nou vaccin. S-a pus la punct de

asemenea o metodă de diagnostic a turbării extrem de rapidă, cu ajutorul unui microscop special. Cercetările din institut au stabilit rolul somnului medicamentos și reflex în evoluția turbării.

O preocupare deosebită a constituit-o studiul meningitei limfocitare și encefalitelor. În spitalul Colentina a fost studiată o tulpină de virus difteric de cele cunoscute pînă acum, tulpina „Colentina”, efectuîndu-se un amplu studiu clinic, epidemiologic și experimental al bolii.

Activitatea Institutului nu este însă axată numai pe studiul bolilor virale, ci pe studiul bolilor virale în general. O contribuție importantă a fost adusă de virusologii romini și la dezvoltarea economiei naționale prin studierea a diverse afecțiuni virale cu largă răspîndire printre animalele domestice. Așa de pildă, prin studiul variolei aviare au fost aduse contribuții importante la dezvoltarea creșterii de păsări. În urma studierii de cultură a vechilor ale cetății în vederea obținerii unei mai bune profilaxii. Au fost studiate diferite vaccinuri stabilindu-se durata și intensitatea imunității conferite. Ca rezultat al cercetărilor efectuate s-a ajuns la concluzia că se pot prepara vaccinuri și din alte organe în afara celor folosite în mod obișnuit.

Institutul de inframicrobiologie — una din realizările regimului de democrație populară — este tînăr ca vîrstă. Totuși, valoarea lucrărilor de specialitate, contribuția sa pe plan internațional la dezvoltarea științei respective, îl situează printre instituțiile care au atins deplina maturitate.

ALICE MIHALCEA

Primele note...

Sînt puține absențe în clasă. Chiar dacă ar vrea, elevii nu și pot permite să lipsească nemotivat, pentru că știu că fiecare oră pierdută este în dauna lor. După cum, fiecare minut de neatenție la explicația profesorului, reprezintă o lacună în înțelegerea lecției. Poate tocmai de aceea este atîtă liniște în această clasă de elevi de mult trecuți de vîrstă școlară.

— În lecția trecută am învățat funcțiile trigonometrice. Vom încerca să le definim din nou...

— Ușa clasei se deschide ușor, fără zgomot.

— Tovarășe profesor, vă rog să mă scuzați că am întîrziat. Îmi dați voie să intru la oră?

— Nu, în nici un caz după intrarea profesorului.

Elevul — un om înalt și bine făcut — se retrage. Știe că la școală disciplina este aceeași și pentru elevii cu uniformă și ghiozdane, ca și pentru cei care au depășit cu mult anii de școală.

— Cine dorește să definească funcțiile trigonometrice?

Din bancă iese Corneliiu Ghinciu. Fără grabă, cu atenție și siguranță, calculează și demonstrează. Tabla se umple de cifre și desene. Profesorul nu are nevoie să intervină, căci elevul cunoaște lecția și o slăpîn pe ea. La fel de slăpîn ca și pe meseria lui.

— Mi-a fost greu în primul an de învățămînt, în clasa a VIII-a. Atunci mi-a trebuit multă voință ca să pot lăsa față și lucrului și școlii. Dar dacă dorești din toată inima ceva, nu ai voie să preocupăști nimic. Și eu am dorit să nu-mi părăsesc locul de muncă și în același timp să-mi termin școala. Dorința aceasta îmi voi considera o îndeplinire doar cînd voi da examenul de maturitate.

Corneliu Ghinciu e un elev bun. Și în clasa a VIII-a și în a IX-a a fost evidențiat la învățătură. De altfel toți elevii din clasă se străduiesc să învețe cit mai bine. Nu mai sînt copii și știu că învățătura le folosește în meserie, în calificarea lor superioară.

La tablă răspunde acum Alexandru Bădoia, coleg de bancă și de meserie cu Ghinciu. El lucrează la fabrica de bere „Rahova”. Este al treilea an în care cei doi băieți se găsesc după orele de lucru de băncile școlii. Alexandru Bădoia a terminat școala profesională „Iosif Ranghet”, apoi a început să-și continue studiile învățămîntului de cultură generală.

— Odată ce statul mi-a creat asemenea posibilități, spun, de ce nu aveam dreptul să renunț la ele. Cu altă mai mult cu cît am înțeles mai înțelegere și din partea întreprinderii, care ne dă posibilitatea să cîștigăm timp pentru învățătura creîndu-ne toate înlesnirile cu putință.

Lecția continuă. În bănci elevii își notează harnic explicațiile. Ai crede că este o clasă obișnuită, în care școlarii nu au altă preocupare

Cu Emil Ghilels despre interpretare, repertoriu, proiecte

Cînd citești o carte, cînd privești o pictură sau ascuți la radio o bucată muzicală ești îndemnat adesea să-ți închipui fizionomia artistului autor. Dar între portretul compus în gînd și corespondentul său din viață asemănările sînt accidentale. Cazuri de similitudine desăvîrșită se întîlesc aît de rar încît o excepție, așa cum a-pare pianistul sovietic Emil Ghilels, cunoscut în afara sălii de concert, după ce mai înții tea desăvîrșit cu măiestrie sa, aduce o adevărată revelație. Această concentrare interioară, aceași siguranță, aceeași luciditate care dau artele sale o armonie clasică în care monumentalul se îmbină cu subtilul, îl întovăreșc pe omul Ghilels în viața de toate zilele. Trăsături energice dau figurii sale o înfățișare aspră, menită să se impună de la prima vedere. Dar odată înfiripată o convorbire interlocutorul nostru devine de o comunicativitate cuceritoare.

Îl arăt artistului cîteva ziare proaspete care au publicat cronici la recitalul de marți seara. Ghilels se arată dornic să afle aprecierile criticilor noștri. Îl interesează reacția publicului din sală, se amuză de un desen care îl reprezintă apărut împreună cu cronica.

— Flîndă veni vorba de critici... Dacă vi s-ar lăsa invitația de a vă „autodefini” în ceea ce privește stilul interpretativ cum ați răspunde?

— Surprind pe chipul marelui pianist o mișcare de împotrîrire.

— Categorie, printre negație. Ade-sea criticii se pricepe atunci cînd, ca și unii medici, emiț diagnostic inole-nile. Judecînd de valoare discutabile devin etichete care ne urmează de-a lungul întregii vieți. S-a spus de pildă despre stilul meu că se caracterizează în primul rînd printr-o notă foarte „bărbătească”, energică. Cum aș putea să interpretez, de pildă, întro asemenea manieră Preludiul trist al lui Bach! Este o apreciere unilaterală la care nu sînt de acord. Nu vreau să

neg existența unor trăsături specifice stilului meu așa cum în cazul fiecărui individ, „stilul este omul”. Dar, în ceea ce mă privește, mă preocupă înainte de toate cum să transmit mai bine ceea ce a simțit și a gîndit compozitorul. Nu sînt critici și prin urmare n-aș putea să-ți spun în limbajul criticilor cum anume aîung să fac aceasta...

— Considerînd că discuția de pîndă acum a fost numai Preludiul inter-viewsului, am putea trece, cu bunăvoință la dvs. la prima întrebare. Am îl bucură să aîuzim de la dvs. o cît de sumară autobiografie artistică.

— Studiez pianul de la vîrstă de cinci ani. La dispreț de ani am dat primul meu concert public în orașul natal, Odesa. După ce am studiat la Odesa cu profesora Reingbald am fost primit cu dispensă de vîrstă la conservatorul din Moscova unde m-am bucurat de îndrumările ilustrului pedagog Neigaus. Între timp am luat parte la cîteva competiții în țară și peste hotare. În 1933 am obținut premiul I la un concurs unional. În 1936 premiul II la un concurs de la Viena, iar în 1938 locul I la concursul „Eugene Ysaye” de la Bruxelles. Tot din 1938 sînt profesor la conservatorul Cealokovski din Moscova. După război activitatea concertistică din țară a început să se imbine cu turnee în străinătate. Am fost de două ori în S.U.A., de trei ori în Anglia, în Franța, Belgia, Italia, țările Scandinaviei, Canada, Mexic, Japonia, în aproape toate țările de democrație populară din Europa.

Ghilels zîmbește cu ușoară nostalgie.

— ...Am început să mă consider ca făcînd parte din generația vîrstnică de artiști sovietici. În ultima vreme crește o întregă pleiadă de tineri muzicieni de talent care înseamnă, fiecare în parte nu numai o promisiune ci o certitudine...

— Deși am fost oarecum avertizat prin cele ce am discutat mai înainte că prefeși să nu vorbim despre „la-boratorul” dvs. de creație, am încercat totuși o indiscreție... Cum vă alăduiți repertoriul?

— În arta interpretativă orice artist este liber să aibe anumite preferințe. Dar nu aceste preferințe trebuie să prevaleze în formarea unui repertoriu personal, ci datorită de a cuprinde cele mai reprezentative piese din literatura muzicală, ceea ce este nu numai o exigență a publicului spectator față de artist ci o obligație a artistului însuși, izvorită din necesitatea studiului, a desăvîrșirii măiestriei profesionale.

Cînt în mod frecvent Bach, Beethoven, Chopin, Schuman, Schubert, Cealokovski, Rahmaninov, Prokofiev, Kabalevski, Babadjanian. Lista nu este încheiată...

— Amintesci mai înainte de unele preferințe...

— În ce ne privește pe noi artiștii, aceste preferințe nu sînt statofice. Există perioade cînd îți place mai mult o anumită școală sau un anumit curent; în scurt timp gusturile evoluează. Cînt întodeuna cu mare plăcere Beethoven, Brahms, Prokofiev. Imi plac mult compozitorii francezi Debussy, Ravel... De pildă Concertul pentru mîna stîngă de Ravel... Pregătesc în prezent concertul pentru clarinet și orchestră de Poulenc.

— Din cele știm veniți pentru prima oară în țara noastră. Deși de scurtă durată, vizita dvs. la noi va prilejui unele impresii despre publicul românesc și în general despre București.

— De fapt am luat contact cu muzica românească prin unul din eminenții săi reprezentanți, cu eleva ză înainte de sosirea mea la București. La 3 octombrie am concertat la Buda-

pesta sub bagheta lui George Georgescu. Așa dar primul concert cu un dirijor român, concert care mîra lăsat cele mai bune impresii. Publicul românesc, așa cum am avut prilejul să-l întîlnesc marți și joi, este foarte simpatic, receptiv și entuziasmat. Am avut un auditoriu deosebit de bun, așa încît aș fi bucurat să mă întîlnesc la toate concertele mele cu un astfel de public. Regret că timpul nu mîra îngădui să rămîn mai mult la București. Vineri sînt așteptat la Belgrad iar, odată reîntors în țară, pregătesc un nou turneu în Statele Unite.

BORIS BUZILA

O interesantă descoperire arheologică

Important oraș getic dezgropat în apropierea Bucureștilor

Se presupune că este vorba de orașul Argedava, capitala lui Burebista

Lîngă București, la Popești-Novaci, chiar pe malul Argeșului, se află de mult timp un șantier arheologic, al cărui obiect este o cetate getică din secolele II-I î.e.n. Primele cercetări au început în anul 1931 sub conducerea Muzeului Municipal, azi Muzeul de Istorie al Bucureștilor, Academia R.P.R. a reluat cercetările de vreo șase ani, în care perioada au fost dezgropate straturile de cultură vechi ale cetății și fortificațiile. În ultimul timp a lucrat aici o echipă de arheologi sub conducerea prof. univ. Radu Vulpe, reușind să dea la lumină un întreg cartier de locuințe care, cu toată tehnica lor primitivă — lemn și lut — denotă un plan complex și ordonat de inspirație elenistică. S-a ajuns la concluzia că ar fi vorba de însuși „Palatul” unei capetenii getice din partea localității. Tîinind seama de importanța strategică și comercială a cetății, cît și de gradul înaintat de evoluție a culturii getice descoperite acolo, prof. univ. Radu Vulpe consideră că localitatea ar putea fi identificată cu Argedava, vechea capitală a lui Burebista și a tatălui său (secolul I î.e.n.).

Numele acestei cetăți dacice este pomenit într-o inscripție onorifică descoperită mai de mult la Bulci (antică Dionysopolis) și ar conține în sine numele riului Argeș, denumit în antichitate Argessis (la Herodot Odesos), pe malul cărui se afla cetatea. Presupuneri făcute de Pirvan și apoi de Dakovicu admițeau eventualitatea situării Argedavei pe Argeș, dar fără a se fi trecut la o precizare topografică. Acum, prin localizarea acestei capitale getice la Popești, prof. univ. Radu Vulpe face un pas mai departe. Inscrisiția de la Balic arată legătura dintre orașul grec din Dobrogea de sus și protectorii săi getici care trebuie să se fi aflat cît mai aproape de Dunăre. E mai puțin pro-

babil ca Argedava să se fi aflat în partea de sus a Argeșului, în muni, unde încă nu s-a descoperit urma vreunei așezări getice importante, de cît ai în șes, unde exista un centru economic care avea vase legături cu cetățile grecești de la Podul Euxin.

La Popești, pe locul șantierului s-a dat de resturi de locuințe formate din mai multe camere construite din lemn și chirpici, după un plan ordonat, precum și de resturile unor temple cu o latură curbă, asemănătoare cu cele de la Grădiștea Muncelului, al căror pereți s-au păstrat pe o înălțime de 40—50 cm. De asemenea s-a descoperit un cuptor pentru pline rotund, avînd în fața lui o cameră mai adîncită, cu poartă, unde se aflau resturi de vase. S-a găsit și unul din depozitele de grîne ale „palatului”, în care erau 6 chiupuri întregi — butoaie mari de lut — care deși sînt de un tip grecesc, e sigur că au fost fabricate pe loc. Resturile de vase denotă că olăria getică era foarte dezvoltată în acel timp. Ceramica se lucra cu mîlîndu-se în tehnica lucrului la roată, miștrindu-se cu succes cele mai variate tipuri de vase grecești, de la cele cu ornamente în relief pînă la amforele pentru transportul vinurilor, precum și chiupurile menționate, foarte frecvente în toată Grecia. Aici e singura stațiune getică din țară unde s-a dat peste tigle, material superior destinat a înlocui acoperișurile primitive din paie.

Toate descoperirile făcute pe șantierul arheologic de la Popești arată că aici a existat în antichitate o cetate a cărei dezvoltare economică era foarte mare. De aci, ipoteza tovarășului profesor universitar Radu Vulpe, că s-a dat de urmele vechii Argedavei — Argedava — este foarte probabilă.

SIMION SAVEANU

Noi construcții culturale în regiunea Pitești

PITEȘTI (de la corespondentul nostru). În cvartalul de locuințe pentru petroliști din orașul Pitești se fac în aceste zile ultimele finisări la o clădire impunătoare. Este noul club muncitoresc con-

struit de Trustul regional de construcții Pitești. Clădirea cuprinde o sală de festivități, prevăzută cu aparat de proiectie, o sală de muzică, bibliotecă, sală de lectură, sală de sport. Noul club va fi inaugu-

rat cu ocazia sărbătorilor „Zilei petroliștilor”. Tot în cursul acestui an s-a mai dat în folosință un club în schela Poiana Lacului iar la Cartoian se află în construcție un grup social compus din 4 dormitoare moderne și baie,

La grădina botanică din Cluj



Aspect din sera plantelor acvatice a grădinii botanice din Cluj. Se poate vedea planta de apă „Victoria Regia Amazonica” ale cărei frunze pot suporta o greutate de 46 kg.

Foto: AGERPRES

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine în vizită prin capitala Germaniei democratice

BERLIN 8. — Corespondentul 'Agerpres' transmite: În cursul zilei de joi delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine care se află în R. D. Germană cu ocazia celei de-a 10-a aniversări a republicii, împreună cu celelalte delegații din străinătate, a vizitat primăria orașului Berlin. Discuția cu tovarășul Friedrich Ebert, primarul orașului Berlin și cu alți reprezentanți ai puterii locale de stat din capitala R. D. Germane s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietene.

În încheierea vizitei delegațiile au semnat în Cartea de aur a primăriei. În cursul dimineții delegația R. P. Romine a vizitat întreprinderea de produse de carne „Stern” din Berlin. În cursul vizitei tovarășul Alexandru Moghioros, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației și tovarășul Ștefan Voi-

tec, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru al delegației, în discuțiile cu muncitorii și maiștrii întreprinderii s-au interesat de condițiile de muncă, precum și de produsele întreprinderii.

Delegația țării noastre a vizitat expoziția „10 ANI DE REALIZĂRI A R. D. GERMANE”, unde a avut prilejul să ia cunoștință — și pe această cale — de succesele importante ale R. D. Germane, obținute în cei zece ani de construcție socialistă, prezentate în mod plastic aici. În Cartea de oaspeți a Expoziției membrii delegației au scris printre altele: „Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine exprimă admirația profundă pentru realizările obținute sub conducerea Partidului Socialist Unit din Germania înfățișate în această expoziție”.

Intilnirea conducătorilor P.S.U.G. cu delegațiile străine

BERLIN 8 (Agerpres). — La 8 octombrie, la sediul C.C. al P.S.U.G., a avut loc o intilnire a conducătorilor P.S.U.G. și delegațiile străine care se află la Berlin cu prilejul sărbătoririi celei de-a 10-a aniversări a Republicii Democratice Germane.

La intilnire au participat: W. ULBRICHT, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., O. GROTEWOHL, H. RAU, membri și membri supleanți ai Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., membrii delegațiilor de partid și guvernamentale din țările socialiste, ai delegațiilor partidelor comuniste și muncitorești frățestre din țările capitaliste, numeroși conducători ai sindicatelor. — În total reprezentanți a aproximativ 50 de țări.

Cu privire la atentatul împotriva primului ministru al Irakului, Kassem

BAGDAD 8 (Agerpres). Atentatul comis împotriva primului ministru irakian Kassem a provocat indignarea opiniei publice irakiene. Imediat după ce postul de radio Bagdad a anunțat că generalul Kassem a fost victimă unui atentat și a fost rănit, o mare mulțime de locuitori ai Bagdadului s-au îndreptat spre spitalul unde a fost internat sediul guvernului irakian. Cuvântarea pe care Kassem a rostit-o puțin după săvârșirea atentatului la postul de radio Bagdad, în care a condamnat amenestul imperialistilor și al coziilor lor de topor în treburile interne ale Irakului, a fost primită cu deosebită satisfacție de opinia publică.

Postul de radio Bagdad a transmis textul a numeroase scrisori în care se exprimă solidaritatea cu guvernul prezidat de Kassem. Printre aceste scrisori se numără și cele trimise de comandanții armatei 1-a și 2-a.

Buletinul medical dat publicității în noaptea de miercuri spre joi anunță că starea sănătății primului ministru Kassem este bună. Autoritățile irakiene întreprind cercetări pentru prinderea atentatorilor.

BAGDAD 8 (Agerpres). — Postul de radio Bagdad a transmis buletinul

Cei cari nu sînt în pas cu vremea...

MOSCOVA 8 (Agerpres). Comentatorul agenției TASS, IGOR ORLOV scrie: Încălzirea climatului politic internațional survenită în urma istoricele vizite a celui guvernului sovietic N. S. Hrușciov în S.U.A. și începerea procesului de îmbunătățire a relațiilor sovieto-americane au sădit în inimile milioanele de oameni din întreaga lume speranțe pe deplin întemeiate în lichidarea războiului rece și normalizarea relațiilor dintre state. De aceste rezultate pozitive se bucură cu sinceritate oamenii din toate colțurile planetei noastre.

Nu toți se bucură, însă, de perspectivele unei astfel de colturii. Într-un articol dat publicității la 6 octombrie, scris pentru agenția NANA, Truman încearcă (la cîta oră!) să-și declinare răspunderea pentru războiul rece și să arunce asupra Uniunii Sovietice, Toalodată Truman se pronunță împotriva îmbunătățirii relațiilor sovieto-americane și, în special, împotriva hotărîrii președintelui Eisenhower de a vizita Uniunea Sovietică.

Potrivit afirmației lui Truman, condițiile pentru „dezgheț” trebuie create în mod unilateral de Uniunea Sovietică. În același timp, țările occidentale trebuie să întreprindă cursa înarmărilor, să întărească și să extindă blocurile lor militare.

După părerea noastră, expresiunile nu sînt bine nici cu istoria, nici cu spiritul vremii. La 10 zile după moartea președintelui Roosevelt în aprilie 1945, vicesecurului lui Truman a convocat o conferință specială pentru

Telegrama lui N. S. Hrușciov adresată primului ministru Kassem

MOSCOVA 8 (Agerpres). — TASS transmite: În numele guvernului sovietic și al întregului popor sovietic, N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a adresat generalului Kassem, primul ministru al Republicii Irak, o telegramă în care își exprimă bucuria sinceră în legătură cu eșecul uneltirilor criminale ale dușmanilor Republicii Irak și urează primului ministru însănătoșire grabnică și deplină, mulți ani și muncă rodnică spre binele și propășirea poporului irakian curajos și iubitor de libertate.

În telegramă se exprimă indignarea profundă față de încercarea criminală a dușmanilor poporului irakian de a atenta la viața primului ministru.

Ieri Ceylonul, aslazi Irakul, se spune în telegramă, toate acestea nu sînt decît verigile aceluiași lanț de crime

Evoluția stației automate interplanetare

La 8 octombrie ora 20 se afla la o distanță de 448.000 km. de Pămînt și 235.000 km. de Lună

MOSCOVA 8 (Agerpres). — TASS transmite: Continuind să se deplaseze cu precizie pe traiectoria stabilită, stația automată interplanetară se află la 8 octombrie, ora 20.00 (ora Moscovei), în constelația Ophiuchus, ascensiunea dreaptă fiind de 16h36' și declinația — 6 grade 48'.

La această dată DISTANȚA DE PĂMÎNT LA STAȚIA AUTOMATE INTERPLANETARE ERA DE 448.000 KM. IAR DE SUPRAFAȚA LUNEI, CARE SE MIȘCA PE ORBITA EI CU O VITEZĂ MEDIE DE 1 KILOMETRU PE SECUNDA — DE 235.000 KM. LA ACEASTA DATA LUNA SE

AFLA ÎN CONSTELAȚIA SAGETA-TORUL (ASCENSIUNEA DREAPTĂ 18h43', DECLINAȚIA — 17 GRADE 48'). STAȚIA INTERPLANETARĂ, DUPĂ CE A OCOTIT LUNA A IEȘIT DIN SPERĂ EI DE ATRACȚIE ȘI CONTINUĂ SĂ SE APROPIE DE PUNCTUL DE DEPARTARE MAXIMA DE PĂMÎNT. În acest timp viteza de deplasare a stației interplanetare scade mereu și la 8 octombrie ora 20.00 a fost de 0,5 kilometri pe secundă.

Pe viitor stația interplanetară se va deplasa pe un plan aproape perpendicular pe planul orbitei Lunei; stația interplanetară se va roti în jurul Pă-

mîntului pe o elipsă alungită cu un apogeu de 470.000 km, un perigeu de 40.000 km și o perioadă de aproape 15 zile.

Conform rezultatelor prelucrării datelor obținute de stația terestră, în cursul ultimei etape din 7 octombrie de transmitere a comunicărilor, aparatul de măsurători științifice, sistemul de regiere a regimului termic și sistemul de alimentare cu energie electrică continuă să funcționeze normal.

Etapă următoare de transmitere pe Pămînt a datelor privind măsurătorile va avea loc la 9 octombrie între orele 17,00 și 18,00 (ora Moscovei).

Aprecieri elogioase

O nouă victorie importantă a păcii și orînduirii socialiste

PEKIN 8 (Agerpres). — Luînd cîntul la recepția oferită la 7 octombrie la Pekin de ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. D. Germane în R. P. Chineză cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane, președinte al Consiliului de Stat al R. P. Chineză, Ciu En-lai, a declarat printre altele că lansarea cu succes în Uniunea Sovietică a celei de-a treia rachete cosmice cu stație automată interplanetară, care efectuează un zbor circumlunar, constituie o nouă contribuție uriașă la cauza cu cerșirii spațiului cosmic. Aceasta este o nouă victorie importantă a păcii și a orînduirii socialiste.

Mesajul lui Manolis Glezos către poporul german

ATENA 8 (Agerpres). — După cum anunță A.D.N. Manolis Glezos, a trimis din închisoarea „AVEROF” un mesaj de saluț poporului german cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a constituției R. D. Germane.

Adreșez poporului german cuvinte de saluț din închisoarea din Atena, din aceeași închisoare în care am fost aruncat de călăii hitleristi acum 17 ani pentru lupta pe care am dus-o în numele libertății Greciei, scrie patriotul grec.

O realizare grandioasă

DELHI 8 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la 8 octombrie în cadrul unei conferințe de presă, primul ministru al Indiei, J. Nehru a declarat: „Lansarea celei de-a treia rachete cosmice din Uniunea Sovietică constituie o realizare grandioasă a științei sovietice și a oamenilor de știință sovietici. Este o mărturie a importanței transformării din domeniul științei, care vor avea o mare însemnătate pentru viitorul omidității”.

Sovieticii au depășit cu mult S.U.A. în domeniul tehnicii cosmice

HAVANA 8 (Agerpres). — TASS transmite: Toate zările din Havana publică știri cu privire la lansarea celei de-a treia rachete cosmice sovietice.

„A fost dovedit pe deplin, scrie ziarul „EXCELSIOR”, că rușii au depășit cu mult Statele Unite în domeniul tehnicii cosmice. În prezent ei au confirmat încă o dată acest lucru lansînd o rachetă cosmică pe orbita în jurul Lunii”.

„Lunnik III” — cea mai mare realizare tehnică a omenirii

LONDRA 8 (Agerpres). — Zărele engleze apreciază în mod deosebit de elogios lansarea celei de-a treia rachete cosmice sovietice.

Desfășurarea alegerilor în Anglia

LONDRA 8 (Agerpres). — Joi dimineața au început în Marea Britanie alegerile generale pentru Camera Comunelor.

Știrile transmise în tot cursul zilei de joi de corespondenții din Anglia ai agențiilor de presă occidentale, indică o prezentă mai mare la urne decît la ultimele alegeri din 1955, cînd peste 8.000.000 de alegători nu s-au prezentat la vot. Mulți consideră că alinația alegătorilor la actualele alegeri oglindește interesul populației britanice pentru problemele politice majore ale actualității internaționale, precum și pentru problemele care se pun în politica internă a Marii Britanii.

Intrucît secțiile de votare au fost deschise pînă seara tîrziu, primele rezultate ale alegerilor vor fi cunoscute începînd din primele ore ale zilei de 9 octombrie cînd se vor afla datele

NEW YORK 8 (Agerpres). — TASS transmite: Delegația S.U.A. la sesiunea Adunării Generale a O.N.U. a dat publicității următoarea declarație a lui Henri Cabot Lodge, reprezentantul permanent al S.U.A. la O.N.U.:

„Dl. Kuznetsov a declarat că Uniunea Sovietică a propus convocarea sub egida O.N.U. a unei conferințe pentru un schimb de experiență în domeniul cercetării spațiului cosmic. Salutăm acest nou pas în politica sovietică și sperăm că el înseamnă colaborare în activitatea ulterioară a

din cele 388 de circumscripții de la orașe. Rezultatele alegerilor din circumscripțiile rurale vor fi cunoscute abia în cursul zilei de 9 octombrie. Indiferent de rezultatul strict al alegerilor, în rîndul opiniei publice din Anglia se exprimă speranța că viitorul guvern va contribui la desîntărirea în-cordării internaționale, la normalizarea relațiilor dintre Est și Vest.

Vizita președintelui Austriei în U.R.S.S.

LENINGRAD 8 (Agerpres). TASS transmite: În dimineața zilei de 8 octombrie au sosit la Leningrad Adolf Schärff, președintele federal al Republicii Austrie, și persoanele care îl însoțesc.

Dr. ministru Oberländer și... privighetorile

der e membru al guvernului de la Bonn organizația sus-amintită a ho-tărîră să aducă chestiunea la cunoș-tința opiniei publice, prin publicarea faptelor în săptămînalul vest-german „DIE TAT” — sub titlul „Ministru Oberländer sub acuzare”.

Ministru însă a aflat totul la timp și l-a în-sărcinat pe secretarul ministeru-lui său, Nahn, să intervină la instanțele oficiale ale guvernului landului Hessa (unde apare „Die Tat”) și să obțină confiscarea respectivelor număre. Treaba lui Nahn nu s-a dovedit însă a fi prea ușoară. I s-a explicat că pentru acea-sa e nevoie de o hotărîre judecătorească sau de o cerere a procuraturii.

Atunci Oberländer a plecat personal la fața locului, chiar în noaptea în care numărul demascator al revistei „DIE TAT” se afla sub tipar, l-a scos din astierul — tot în toată noaptea — pe procurorul și judecătorul orașului spre a întocmi de îndată actul oficial pe baza căruia respectivul număr din „DIE TAT” a fost confiscat... în mod legal.

Prea tîrziu însă pentru a preveni scandalul public care a izbucnit cu atît mai mare intensitate cu cît la aflarea cu „privighetorile” s-a adăo-gat și confiscarea revistei „Die Tat”. Oberländer a încercat să se dezvinovătească, drept care a convocat o conferință de presă în care a recunoscut că a fost în slujba batalionului „Nachtigal” și că acesta a fost intru-adevăr primul care a intrat, în 1941 în Lvov (faptele sînt prea ușor con-trolabile spre a putea fi negate). Dar, spune Oberländer, batalionul său n-a fost decît un fel de... ansamblu de cîntec și dansuri, care n-a dus decît o activitate... „în scopuri propa-gandistice”.

Dar cine poate da crezare unui om cu un trecut și cu prezent ca al lui Oberländer? De altfel o serie de zăre vest-germane care au oglindit larg întregul scandal, au constatat că ase-menea subterfugii confecționate în grabă n-au satisfăcut opinia publică adînc tulburată de faptele precise și grave date la iveală.

A. STANCIU

O atitudine inumană

Problema coreenilor din Japonia se află din nou la ordinea zilei. Crucea Roșie din R.P.D. Coreeană a adresat zilele acestea societăților similare din întreaga lume un apel emoționant. Opiniei publice internaționale i s-a adus la cunoștință noi pledicii puse în calea repatrierii celor 117.000 de co-reeni ce au curs să fie trimiși din Japonia în R.P.D. Coreeană. E vorba de o problemă umanitară, a cărei rezoluție urgentă e impusă și de situația economică excepțional de grea în care se află cei ce așteaptă repatrierea. O anchetă făcu-tă de Societatea de Cruce Roșie la-tă de lucru, iar ziarul „Yomusi” din Tokio scria nu de mult că din cau-za foametei și a mizeriei în rîndurile coreenilor din Japonia s-au semna-tat numeroase suiciduri.

Problema coreenilor din Japonia este, după cum se știe, o moștenire lăsată de cel de al doilea război mondial. În 1945, trupele japoneze în retragere au lăsat în Japonia peste două milioane de coreeni. După terminarea războiului, o mare parte din acești emigranți forțați s-au repatriat, iar din cei care au rămas în Japonia 117.000 au cerut de aproape doi ani să fie lăsați să plece în Republica Populară Demo-cratică Coreeană. Practica dreptului internațional, logica, bunul simț pledează pentru rezoluția grah-nică, favorabilă a acestei cereri. Cu toate acestea, înapoierea în patrie a coreenilor e mereu îndrăgănită.

Cauza acestor îndrăgăniți a devenit acum un subiect de discuție în-tre Japonia și din alte țări, intere-sate în agravarea situației din Ex-tremul Orient, au transformat pro-blema umanitară a repatrierii în-tr-un instrument politic. Dintr-un interviu primit, aceste cereri au dat o atitudine inumană față de cei 117.000 de coreeni care se zbat în-tr-o mare mizerie în Japonia. Gu-

vernul japonez, care inițial, la 13 februarie 1959, a hotărît să permi-tă repatrierea coreenilor care do-reau să plece în R.P.D. Coreeană, a fost supus unor puternice pre-siuni din partea Statelor Unite și a cîlii listmaniste și s-a modifi-cat poziția. La cererea guvernului japonez, delegația Crucii Roșii la Japonia, care la Geneva alinase între timp la un acord cu delegația Crucii Roșii a R.P.D. Coreeană asu-pra textului acordului privind repa-trierea, a refuzat pînă la urmă să semneze acordul încheiat, ridicînd noi obiecții. După ce a cerut o ro-gare suplimentară a celor ce vor să emigreze, delegația japoneză a pro-teris că nu poate semna acor-dul pînă nu-și dă avizul Crucea Roșie internațională (deși tratativele coreeano-japoneze n-au fost organi-zate sub egida acestui for). Pentru a complica și mai mult datele pro-blemei, guvernul japonez — ai că-rui reprezentanți au fost în mod special vizitați de președintele Cru-cii Roșii americane, generalul Gruenher, a inițiat convorbiri cu stîrnite Coreea de sud pentru... discutarea statutului juridic al co-reenilor care locuiesc în Japonia. Intre timp, asupra coreenilor care vor să se repatrieze se exercită pre-siuni puternice — amenințări, are-s-tări etc. — pentru a-și lăsa în se-mnă la plecarea în R.P.D. Coreeană, fie să plece în Coreea de sud.

Poziția consecventă a celor 117.000 de coreeni, care, în ciuda cam-pa-niei de intimidări, dezaprobărilor lor, continuă să ceară repatrierea în țara lor, este deosebit de interesantă. Ea atestă o atitudine inumană a acelor cereri interesate în continuarea „răz-boiului rece” care sacrifică te-lul lor politic egoiste interesele vitale ale coreenilor din Japonia. Nu-și atrage poporul coreean în-terul opinii publice internațio-nale.

U. VALUREANU

U. R. S. S. împărtășește experiența sa în domeniul cercetării spațiului cosmic

Națiunile Unite în domeniul studiilor Cosmologice.

Din partea lor, Statele Unite sprijină cu hotărîre ideea creării de către Adunarea Generală a unui comitet O.N.U. pentru problemele cosmice. Ideea unui schimb de experiență în cer-cetarea spațiului cosmic formulată de dl. Kuznetsov, arată cit de multe lu-cruri utile pot fi realizate prin colabo-rare într-o organizație ca O.N.U.”.

LONDRA 8 (Agerpres). După cum anunță agenția France Presse, pur-tător de cuvînt al Ministerului Afă-cerilor Externe al Angliei a declarat la 7 octombrie că Marea Britanie a pri-mit cu satisfacție inițiativa sovietică în legătură cu convocarea unei con-ferințe internaționale sub egida Orga-nizației Națiunilor Unite pentru un schimb de informații științifice asupra spațiului cosmic.

Lucrările Comitetului Politic al O. N. U.

NEW YORK 8 (Agerpres). — În cadrul sesiunii din 8 octombrie a Co-mitetului nr. 1 (politic) al Adunării Generale a O.N.U. s-a adoptat în una-nimitate hotărîrea de a supune dis-cuției în primul rînd problema dezarmării generale și totale propusă de Uniunea Sovietică.

Prezintănd propunerea cu privire la ordinea lucrărilor Comitetului, Frantz Matsch, președintele Comitetului, a ar-ătât că problema dezarmării are acum o importanță primordială și că de a-

ceea propune să fie discutată în primul rînd.

În continuare a fost aprobată ur-mătoarea ordine de zi: problema ef-fectuării de către Franța a experien-țelor nucleare în Sahara, problema preîntîmpinării extinderii armei nu-cleare propusă de delegația Ma-rocului, problema încetării ex-periențelor nucleare, propusă de Irlanda, raportul comisiei de dezarmare (punc-tul propus de secretarul general al O.N.U.), prezentat de India.

La propunerea președintelui, Co-mitetul a acceptat ca celelalte trei pro-bleme — folosirea în scopuri pașnice a spațiului cosmic și problemele co-reeană și algeriană — să fie analizate ulterior, după discutarea problemelor legate de dezarmare.

La 9 octombrie comitetul își va în-cepe lucrările cu discutarea problemei dezarmării generale și totale, prezen-tată de delegația U.R.S.S.

N. S. Hrușciov a sosit la Krasnoarsk

BRATSK 8 (Agerpres). — TASS transmite: N. S. Hrușciov, prim-se-cretar al C.C. al P.C.U.S. și președin-te al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care a sosit miercuri pe san-țierul hidrocentral de la Bratsk, se construiește pe fluviul siberian An-gara, a rostit la 8 octombrie a cuvîn-tare la mîntingul constructorilor centra-lei.

Seful guvernului sovietic a vizitat de asemenea sanțierul.

În același zi, N. S. Hrușciov a plecat din Bratsk la Krasnoarsk.

SPECTACOLE

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. 19.30: Rigoletto; Teatrul de Stat de Operă 19.30: Boccaccio; Teatrul Național „I. L. Caragiale” (sala Comedia) 20: Tragedia optimistă; (sala „T. V. Bala”) 20: Fetele; Teatrul Municipal (sala „Matei Millo”) 20: Hamlet; Teatrul Municipal (sala „Filimon Sîrbu”) 20: Moartea unui comis voiajor; Teatrul „C. Nottara” (sala din str. C. Millo) 20: Pitomena Marano; Teatrul Tineretului 20: Holții; Teatrul Muncitoresc C.F.R. Giulești 19.30: Mizerabili; Teatrul Ar-matei (sala Magheru) 20: Pygmalion; Teatrul Armatei (sala „Unanous”) 20: Văduva isteată; Teatrul satiric muzi-cal „C. Tănase” (sala Savoy) 20: Pe-ter și Pavel; Teatrul satiric mu-zical „C. Tănase” (sala „Victoria”) 20: Pentru tine București; Teatrul Tăn-dăriei (sala „Oreliu”) 15: Ala, bala por-toală; Teatrul Evreesc de Stat 20: Hershale Dubrovner; Zirc Trolei ru-din (Halele Obor); 20.30: Goli.

CINEMATOGRAFE: Patria, 1 Mai, București: Pentru 100.000 de mărci; Republica: Casnică Vorencă; Maghe-ru, Elena Pavel; Ultima primăvară; V. Alecsandri, Într-o noapte de poezie; 23 August: Marile familii; I. C. Cri-mu: Povestea lui Cînu Hîn; Gh. Doja, Miorița; Ultima aventură a lui Don Juan; Lumina, Donca Simo; Ne-vesta mea cîntă; Centra: Submarinul „Vulturul”; Victoria: Fete de accesei vîrstă; 13 Septembrie: Pe drumurile României și O poveste de în basme; Maxim Gorki: Favoritul 13; Timpu-l Noi: Povestea celor 5 frați, Eisenstein; 10 și azi în petol; Cercul sportu-ilor, Știință și tehnică nr. 10/1959, Jur-nal nr. 40; Tineretului, Cultural: Dra-

goste pe note; Al. Popov: Aici a trăit Lenin; Grivița: Nevăzută... Necunoscut; V. Roaltă: Prin fier și foc; Unirea: Evghenii Oneghin; C. David, Drumul Serii; Alina la graniță; Al. Sahla: Torentul; Plăcări; Zborul cocorii; Arta: Azi, pentru ultima oară; Munca, 30 Decembrie: Sombrero; T. Vladimirescu: Omul cu arma; 16 Februarie, Aurel Vlaicu: Evadare din umbră; Iile Pîntile: Pe Donul lin-giștii (seria 1-a); Popula: Umbra sfîntului Petru; M. Eminescu: Casa liniștită; Volga: Omul cu pantalonii scurți; 8 Mai, Gh. Bacovia: 12 rezul-tate exacte; Libertății: Micuța; N. Balcescu: Moana cu noroc; G. Cosbuc: Simpatul nostru; doctor; Olga Ban-cic; Comunistul; B. Delavrancea: Măști pentru Catalonia.

TIMPUL PROBABIL

Institutul Meteorologic Central anun-ță pentru zilele de 10, 11 și 12 octom-brie, următorul timp probabil:

În București: Vreme în general fru-moasă și călduroasă, în prima parte a intervalului, apoi variabilă și în răci-re ușoară. Vînt slab. Temperatura în scădere ușoară către sfîrșitul intervalu-lui.

În țară: Vreme frumoasă și căldu-roasă în început cu deosebire în cin-clina Dunării, apoi se va răci treptat din nord către sudul țării. Cerul varia-bil mai mult soarel în prima parte a intervalului, apoi noros și cu ploaie slabă în Transilvania și nordul Moldovei. Temperatura în scădere ușoară și treptată. Minimele vor fi cuprinse în-tre 0 și 10 grade, iar maximele între 10 și 20 grade.